



Yoruba (Yorùbá)

Thai ()

Awọn ilana Ifihan

Ami ti agbelebu

Li oruko Baba, ati nipa Ọmọ, ati ti Ẹmí Mimọ.

Amin

Ikini

Ore-ọfẹ Oluwa wa Jesu Kristi, ati ifẹ Ọlọrun, ati community ti Ẹmi Mimọ wa pẹlu gbogbo yin.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

Ohun elo ironu

Awọn arakunrin (arakunrin ati arabinrin), jẹ ki a jẹwọ ẹşẹ wa, Ati nitorinaa mura fun ara wa lati şe ayeye awọn ohun ijinle si.

()

Mo jẹwọ si Ọlọrun Olodumare ati fun ọ, arakunrin mi, arakunrin mi, Wipe Mo ti deşẹ pupọ, ninu awọn ironu mi ati ni awọn ọrọ mi, ninu ohun ti Mo ti şe ati ninu ohun ti Mo ti kuna lati şe, nipaseş ẹbi mi, nipaseş ẹbi mi, nipaseş ẹbi mi julọ; nitorina ni mo sọ pe kiyesi bu Olubu fun Maria lailai, Gbogbo awọn angeli ati awọn eniyan mimọ, Ati iwọ, arakunrin mi ati arabinrin mi, Lati gbadura fun mi lati ọdọ Oluwa Ọlọrun wa.

Şe Olodumare Ọlọrun şānu fun wa, A dari wa awọn ẹşẹ wa, ki o si mu wa wa si iye ainipekun.

Amin

Kyrie

Kyrie

Oluwa, şānu.

Yoruba (Yorùbá)

Thai ()

Oluwa, ẓānu.

Kristi, ẓānu.

Kristi, ẓānu.

Oluwa, ẓānu.

Oluwa, ẓānu.

Gloria

Ogo ni f'Olorun loke orun, àti ní
ayé àlàáfíà fún àwọ̀n èniyàn ifé
inú rere. A yin o, a sure fun o, a
yìn ọ, awa yin o, a dupẹ ọwọ ẹ
fun ogo nla ẹ, Oluwa Ọlọrun,
Ọba ọrun, Olorun Baba
Olodumare. Oluwa Jesu Kristi,
Omo bibi Kansoso, Oluwa
Ọlọrun, Ọdọ-agutan Ọlọrun,
Ọmọ Baba, o mu ese aiye kuro,
ẓānu fun wa; o mu ese aiye
kuro, gba adura wa; iwọ joko li
ọwọ ọtun Baba, ẓānu fun wa.
Nítorí iwọ nìkan ni Ẹni Mímọ, iwọ
nìkan ni Oluwa, Ìwọ nìkan ni Ẹni
Gíga Jù Lọ, Jesu Kristi, pelu Emi
Mimo, ninu ogo Olorun Baba.
Amin.

Kojọ

E je ki a gbadura.

Amin.

Ironu ti ọrọ naa

Kika akọkọ

Oro Oluwa.

Adupe lowo Olorun.

Idariji Psalm

Kika keji

Oro Oluwa.

Adupe lowo Olorun.

Yoruba (Yorùbá)

Thai ()

Ihin rere

Oluwa ki o wà pẹlu rẹ.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

Iwe kika lati Ihinrere mimọ ni
ibamu si N.

N.

Ogo ni fun o, Oluwa

Ihinrere Oluwa.

Ope ni fun o, Oluwa Jesu Kristi.

Oojọ igbagbọ

Mo gbagbo ninu Olorun kan,
Baba Olodumare, Eleda orun on
aiye, ti ohun gbogbo han ati ki o
airi. Mo gba Jesu Kristi Oluwa
kan gbo, Omo bibi kansoso ti
Olorun, tí a bí láti ọdọ Baba
ṣáájú gbogbo ọjọ orí. Olorun lati
odo Olorun, Imọlẹ lati Imọlẹ,
Ọlórún tòótọ láti ọdọ Ọlórún
tòótọ, bi, ko ẹ, consubstantial
pẹlu Baba; nípasẹ rẹ ni a ti dá
ohun gbogbo. Nítorí àwa ènìyàn
àti fún ìgbàlà wa ni ó sọ kalẹ wá
láti ọrun. ati nipa Ẹmi Mimọ ti wa
ni ara ti awọn wundia Maria, o si
di eniyan. Nitori tiwa li a kàn a
mọ agbelebu labẹ Pọntiu Pilatu.
ó jìyà ikú, a sì sin ín. o si dide
leṣkansi ni ijọ kẹta ní ìbámu pẹlú
Ìwé Mímọ. O gòke lọ si ọrun o si
joko li ọwọ ọtun Baba. Y'ò tun
wa ninu ogo lati ẹ idajọ awọn
alāye ati awọn okú ìjọba rẹ kì
yòò sì ní ọpin. Mo gbagbo ninu
Emi Mimo, Oluwa, Olufunni, ẹni ti
o ti ọdọ Baba ati Ọmọ wá, ẹni tí
a bọwọ fún, tí a sì ń ẹ lógo lódọ
Baba àti Ọmọ, ẹni tí ó ti ẹnu
àwọn wòlî sọrọ. Mo gbagbọ ninu

Yoruba (Yorùbá)

Thai ()

ọkan, mimọ, Catholic ati Ijo
Aposteli. Mo jẹwọ ọkan Baptismu
fun idariji awọn ẹṣẹ mo sì n retí
àjínṣe àwọn òkú àti ìyè ayé tí n
bọ. Amin.

Niroro

Adura Agbaye

A gbadura si Oluwa.

Oluwa, gbo adura wa.

Ironu ti Eucharist

Ifunni

Olubukun li Oluwa lailai.

**Ẹ gbadura, ará (arákùnrin àti
arábìnrin), pe ebo mi ati tire le jẹ
itẹwọgba fun Ọlọrun, Baba
Olodumare.**

()

Ki Oluwa gba ebo lowo re nítorí
ìyìn àti ògo orúkọ rẹ, fun ire wa
ati ire gbogbo Ijo mimo re.

Amin.

Eucharistic Adura

Oluwa ki o wà pẹlu rẹ.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

Gbe okan yin soke.

A gbe won soke si Oluwa.

**E je ki a fi ope fun Oluwa Olorun
wa.**

O jẹ ẹtọ ati ododo.

Mimọ, Mimọ, Mimọ Oluwa Ọlọrun
awọn ọmọ-ogun. Orun oun aye
kun fun ogo re. Hosana l'oke
orun. Ibukún ni fun ẹniti o mbọ

Yoruba (Yorùbá)

Thai ()

wá li orukọ Oluwa. Hosana l'oke orun.

Ohun ijinlẹ ti igbagbọ.

A kéde ikú rẹ, Olúwa, ki o si jewo Ajinde re titi iwọ o fi tun wa.

Tabi: Nigba ti a ba je Akara yi ti a si mu ago yi, a kéde ikú rẹ,

Olúwa, titi iwọ o fi tun wa. Tabi:

Gba wa, Olugbala araye. fun

nipa Agbelebu ati Ajinde Re o ti sọ wa di omnira.

Amin.

Communion Rite

Ni ase Olugbala tí a sì dá sílẹ

nípasẹ ẹkọ àtòrunwá, a

gbójúgbóyà láti sọ pé:

Baba wa ti mbe li ọrun. ọwọ ni orúkọ rẹ; ijọba rẹ de, ifẹ tire ni ki a se lori ile aye bi ti ọrun. Fun wa li oni onje ojo wa, ki o si dari irekoja wa jì wa, bí a ti dáríjì àwọn tí ó ẹ wá; má si se fà wa lọ sinu idanwo, sugbon gbà wa lọwọ ibi.

Oluwa, gbà wa, lọwọ gbogbo ibi, fi oore-ọfẹ fúnni ní àlàáfíà ní ọjọ wa, pe, nipa iranlọwọ ti aanu rẹ, a lè máa bó lọwọ ẹsẹ nígbà gbogbo ati ailewu lati gbogbo wahala, bi a ti nduro ireti ibukun ati wiwa ti Olugbala wa, Jesu Kristi.

Fun ijọba, agbara ati ogo ni tire bayi ati lailai.

Oluwa Jesu Kristi, eniti o wi fun awon Aposteli nyin pe: Alaafia ni

Yoruba (Yorùbá)

Thai ()

mo fi ọ silẹ, alaafia mi ni mo fun
ọ, ma wo ese wa, sugbon lori
igbagbo ti Ijo re, kí o sì fi oore-
ọfẹ́ fún un ní àlàáfíà àti ìṣòkan ni
ibamu pẹlu ifẹ rẹ. Ti o wa laaye
ti o si jọba lai ati lailai.

Amin.

Alaafia Oluwa ki o wà pẹlu nyin
nigbagbogbo.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

E je ki a fun ara wa ni ami alafia.

Ọdọ-àgùntàn Ọlọrun, ìwọ kó ẹṣẹ
ayé lọ, ṣǎnu fun wa. Ọdọ-
àgùntàn Ọlọrun, ìwọ kó ẹṣẹ ayé
lọ, ṣǎnu fun wa. Ọdọ-àgùntàn
Ọlọrun, ìwọ kó ẹṣẹ ayé lọ, fun
wa l'alafia.

Wo Ọdọ-agutan Ọlọrun, wo ẹniti
o kó ẹṣẹ aiye lọ. Alabukun-fun li
awọn ti a pè si onjẹ-alẹ Ọdọ-
Agutan.

Oluwa, Emi ko yẹ kí o lè wọ abé
òrùlé mi, sugbon kiki oro na so,
emi o si mu larada.

Ara (Ejẹ) Kristi.

()

Amin.

E je ki a gbadura.

Amin.

Pari awọn isan

Ibukun

Oluwa ki o wà pẹlu rẹ.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

Ki Olorun eledumare bukun yin,
Baba, ati Ọmọ, ati Ẹmi Mimọ.

Amin.

Yoruba (Yorùbá)

Thai (ไทย)

Iyokuro

Lọ jade, Mass ti pari. Tabi: Lọ :
kede Ihinrere Oluwa. Tabi: Lọ li :
alafia, yin Oluwa logo nipasẹ
igbesi aye rẹ. Tabi: Lọ ni alafia. :
Adupe lowo Olorun. .

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC